



小狼人 8

XIAOLANGREN

狼人帮

[荷兰] 保尔·范罗恩 著
施辉业 / 译



Hot!

- 荷兰孩子人手一册的超级畅销书!
- 让孩子五分钟内变小小书虫的神奇魔书!



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社



小狼人 8

XIAOLANGREN

狼人帮

[荷兰] 保尔·范罗恩/著
施辉业/译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北京

Copyright text © Weerwolfbende by Paul van Loon. Copyright
illustrations © Weerwolfbende by Hugo van Look. Amsterdam 2010,
Uitgeverij Leopold B.V.

图书在版编目 (C I P) 数据

狼人帮 / (荷) 范罗恩著; 施辉业译. —北京: 中
国少年儿童出版社, 2012. 2

(小狼人)

ISBN 978-7-5148-0488-1

I. ①狼… II. ①范… ②施… III. ①儿童文学 - 中
篇小说 - 荷兰 - 现代 IV. ①I563.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 277017 号

著作权合同登记 图字: 01-2011-3409

LANGREN BANG

(小狼人)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

策 划: 赵恒峰 缪 惟

责任编辑: 何强伟 董 慧

美术编辑: 缪 惟

版权引进: 孟令媛

责任校对: 尤根兴

责任印务: 杨顺利

社 址: 北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号楼

邮政编码: 100022

总 编 室: 010-57526071

传 真: 010-57526075

发 行 部: 010-57526568

h t t p: //www.ccppg.com.cn

E-mail: zbs@ccpg.com.cn

印刷: 北京市凯鑫彩色印刷有限公司

开本: 880mm × 1230mm 1/32

印张: 8.25

2012 年 2 月第 1 版

2012 年 2 月北京第 1 次印刷

字数: 80 千字

印数: 11000 册

ISBN 978-7-5148-0488-1

定价: 15.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57526539)

第一章 / 古怪的影子	1
第二章 / 老熟人	4
第三章 / 啊……爷爷	8
第四章 / 噉……啊呜！	11
第五章 / 那是在夜晚	15
第六章 / 胡子	19
第七章 / 有人吗？	23
第八章 / 狼人？	27
第九章 / 独眼男人	30
第十章 / 青蛙先生	34
第十一章 / 像猪	38
第十二章 / 浑蛋	42
第十三章 / 棉花团	45



第十四章 / 有问题	50
第十五章 / 假牙	54
第十六章 / 玻璃碎片	58
第十七章 / 是你呀	61
第十八章 / 小箱子	64
第十九章 / 瓶子	68
第二十章 / 瓶子打手	71
第二十一章 / 小男孩	76
第二十二章 / 毛茸茸的东西	82
第二十三章 / 仓库	86
第二十四章 / 小碎花裙子	89
第二十五章 / 跑呀!	94
第二十六章 / 狼人帮	98



第二十七章 / 可怕的计划	101
第二十八章 / 逃跑	106
第二十九章 / 安全了?	110
第三十章 / 胆小鬼	114
第三十一章 / 柜子里的东西	118
第三十二章 / 迷路了	121
第三十三章 / 你明白吗?	126
第三十四章 / 一家疯子	129
第三十五章 / 一百岁	132
第三十六章 / 客人	135
第三十七章 / 叮咚	139
第三十八章 / 文森特俱乐部	144
第三十九章 / 粉丝俱乐部	148



第四十章 / 失踪了	153
第四十一章 / 狼人森林	156
第四十二章 / 无招架之力	160
第四十三章 / 刀	163
第四十四章 / 最后面的部位	166
第四十五章 / 讨厌	170
第四十六章 / 没有毛发	174
第四十七章 / 梦?	178
第四十八章 / 救救我!	184
第四十九章 / 抓住!	188
第五十章 / 三滴	193
第五十一章 / 计划	197
第五十二章 / 在家	201



第五十三章 / 原始森林	204
第五十四章 / 狼人干的活儿	210
第五十五章 / 巨型狼人	214
第五十六章 / 朋友?	220
第五十七章 / 要么现在就干, 要么永远不干!	223
第五十八章 / 踢中了	227
第五十九章 / 毛毛虫	232
第六十章 / 扁桃腺	236
第六十一章 / 野生板栗	243
第六十二章 / 不是一场梦	246
第六十三章 / 一个月之后	250



第一章 古怪的影子

“嗷！”小狼人多弗叹息着。

他站在一根路灯的灯杆下面，仰着脑袋看着天空。

夜晚的天空无边无际。又大又圆的月亮注视着多弗；无数颗星星一闪一闪的，好像在向多弗眨眼，它们似乎也都知道多弗的秘密。

月光下，多弗看着自己的手，那是一双长满了白毛的爪子。

街道十分寂静，人们都已经入睡，就连克莱切斯夫人的房子也是漆黑一片。

多弗在那栋房子前停了下来。

我再也不用害怕她了。满月之夜，她肯定不敢露面，因为她怕别人知道她是一个狼人。我可不是这样



的！做一个狼人是件非常愉快的事情！我要赶快去找诺拉，我们要在月光下尽情地奔跑。

多弗清了清嗓子。

咳咳！嗓子有点儿疼！只要别冲着月亮不停地嗥叫，嗓子疼自然就会缓解。

多弗刚要跑起来，突然，隐隐约约看到旁边有东西在移动。

街道上出现了两个影子，一个在左边，一个在右边。他们发出阵阵低吼声，不时还发出咯咯的笑声。

那是什么东西？多弗心里非常纳闷。

啪嗒！一粒石子飞到了多弗的鼻子上。

“嘻嘻……”传来一阵笑声。

多弗低吼着：“嗷！这是谁干的？啊……呃！”多弗咽了一下口水，觉得自己好像把那粒石子咽下去了。

没时间考虑这点儿疼痛。多弗想。他生气地看着周围，那种闹心的嘻嘻笑声又响了起来。

一朵乌云遮住了月亮，除了路灯的光亮，什么都看不到。

这时，多弗听到一阵脚步声，两个乌黑的影子从



他身边飞速跑过。

突然，多弗感到自己被人推了一下，身子一斜。

“嗷，干什么……”多弗大声叫道。

“咯咯……”回答他的是一阵笑声。

这时，多弗又感到自己被人推了一把，摔倒在地。

那片云朵飘走了，又大又圆的月亮重新露了出来。

多弗躺在地上。一抬头，他发现一个乌黑的影子正从天而降——降落在自己身上。



第二章 老 熟 人

“噉!”多弗低吼着，试图推开那个黑影子，“滚开!你是谁?”

啊，有两只手牢牢地抓住了多弗，还有两只红色的眼睛闪闪发亮。苍白的面孔上，一排白色的犬牙闪着寒光。

一件黑色长袍像海浪一样包裹着多弗，长袍的里子是血红色的。真是可怕的拥抱。

“滚!滚!”多弗低吼着，“放开我!”

“哈哈!你不高兴看到我吗，多弗?难道我不是你的朋友吗?我可是把你当朋友的。”

多弗听出了那个可怕的笑声。

“瓦伦丁，是你吗?噉——是的，是你!”



多弗惊讶得坐直了身子，愣愣地看着面前这个男孩苍白的脸。男孩子的眼睛血红血红的，头发梳理得像刷子毛一样笔挺。

“走开，你这个吸血鬼！不要用你的犬牙碰我的脖子，我的嗓子很疼。你来这里干什么？”

“嘿，你怎么啦！”瓦伦丁喊道，“你怎么能对你的救命恩人这样说话啊！”

瓦伦丁生气地把两只胳膊叉在胸前，说：“他们想欺负你，是我——勇敢的瓦伦丁把他们赶跑的。”

“嗷——”多弗说，“你到底在说什么呀？”

瓦伦丁摇摇头，叹了口气，说道：“嘘！注意，小伙子，我说的是那两个可怕的影子。你肯定看到他们了吧？今晚有一些古怪的人出来闹事，他们可是不怀好意的！”

多弗爬了起来。

“啊，是吗？你怎么知道的？我被一个人推倒了，还有一个人跳到我身上。难道不是你？”

瓦伦丁生气地看着多弗：“你说什么，小狼人？”

多弗低吼着：“嗷……”他的嗓子又疼了。



“也许你就是其中的一个影子。你是不是带了几个小吸血鬼？想吓唬我，让他们咬我？”

“什么?!” 瓦伦丁气得直翻白眼，“我为什么要那样做？我可是爱好和平的吸血鬼。我……我连一只苍蝇也不会伤害。其实，我没有朋友！”

瓦伦丁的脸上露出难过的表情，多弗觉得瓦伦丁



好可怜。

这时瓦伦丁咯咯地笑起来了，边笑边说：“我只是有时很想喝一小口……红色的……一小滴的血，仅此而已。现在我就很想在谁的脖子上咬一口，轻轻地咬一口。这难道很不好吗？我可以那样做吗？”

他斜眼看着多弗毛茸茸的脖子。

“不行！”多弗说，“如果你实在想咬一口，也可以……”

“绝对不行！”突然传来一声怒吼。

多弗吓了一跳，转身去看发出声音的地方。



第三章

啊……爷爷

月光下，出现了一个戴着帽子、穿着风衣的黑色人影。

一只黑黑的爪子握着一根拐杖，尖利的指甲在月光下闪闪发亮。帽檐下面，一对火红色的眼睛盯着他们。

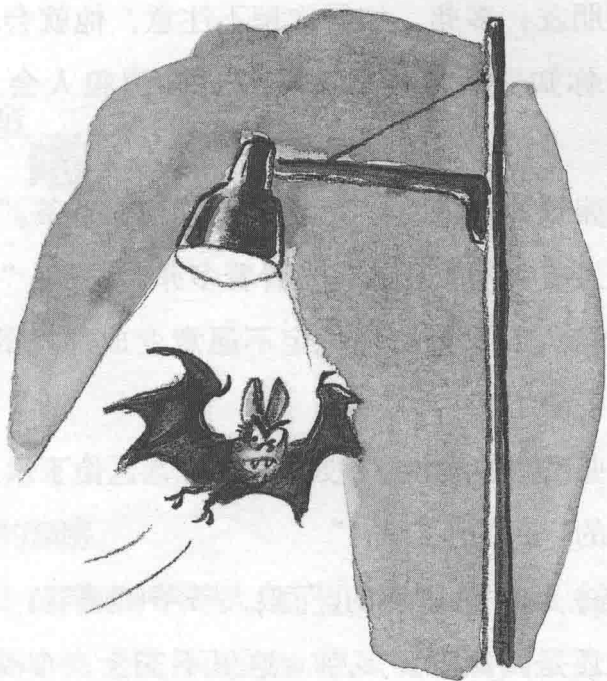
那个人影低吼着：“你在这里干什么，吸血鬼？”

他用拐杖扎了扎瓦伦丁的胸脯，喝道：“滚开！不要动我的孙子！”

“救命！”瓦伦丁喊叫，“不要用棍子扎我。吸血鬼受不了的！”

他向后跳开，扭动着身子拔腿就跑。很快，他变成了一只蝙蝠，在路灯的光线下拍着翅膀来回飞了片





刻，就消失在黑暗之中。

“狼人爷爷！”多弗高兴地叫道。

“嗯。”狼人爷爷微笑了一下，“你还好吧，多弗？那个吸血鬼没有咬你吧？”

多弗摇摇头说：“没有，爷爷。瓦伦丁不会那么做的。他的确干过一些让我讨厌的事，并且有时还乱发脾气，但这次他只是想做我的朋友。”

狼人爷爷不满意地低吼着：“你最好不要跟一个吸

